



**Moravská ústředna Brno,  
družstvo umělecké výroby**

Bohunická 576/52, CZ-61900, Brno  
The Czech Republic

<b>CS</b>	<b>ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>2</b>
<b>DE</b>	<b>EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EC DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD</b>	<b>5</b>
<b>FI</b>	<b>EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>	<b>6</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ</b>	<b>7</b>
<b>GR</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b>	<b>11</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE</b>	<b>12</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE</b>	<b>13</b>
<b>SK</b>	<b>ES VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>14</b>

1. Výrobek: Číslo vyr.: **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Název: **Kočka 26cm, zvukový maňásek**

2. Jméno a adresa výrobce:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby  
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Česká republika**

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:

Značení:



5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: **2009/48/ES.**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 71, část 1, vydání 2014+A1:2018

EN 71, část 2, vydání 2011+A1:2014

EN 71, část 3, vydání 2019

ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. Případně oznámený subjekt:

SGS Hong Kong Ltd.

5/F-8/F & 28/F-29/F

Metropole Square, Yiu Street

Sui Lek Yuen

Shatin Hong Kong

Provedl zkoušky výše uvedeného výrobku podle výše uvedených norem a vystavil certifikát č. **T32020240663TY** ze dne: **6.5.2020**

8. Další informace: Místo a datum vydání prohlášení: **Brno** **6.5.2020**

Odpovědná osoba:

Jana Malá  
předsedkyně představenstva

Vypracovala:

Jarmila Kočková  
vedoucí kontroly kvality

1. Produkt: Art. Nr. : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
 Name: **Katze 26cm, Klang Handpuppe**

2. Name und Anschrift des Herstellers:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Tschechische Republik**

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung :



Markierung:



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft: **2009/48/ES.**

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 71-1:2014+A1:2018  
 EN 71-2:2011+A1:2014  
 EN 71-3:2019  
 ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

SGS Hong Kong Ltd.  
 5/F-8/F & 28/F-29/F  
 Metropole Square, Yiu Street  
 Sui Lek Yuen  
 Shatin Hong Kong

Und folgende Bescheinigung ausgestellt:

das Zertifikat Nr. **T32020240663TY** von **6.5.2020**

8. Zusätzliche Angaben: Ort und Datum der Ausstellung: Brno **6.5.2020**

Verantwortliche:

  
 Jana Malá  
 Vorsitzende des Vorstandes

Erstellt von:

  
 Jarmila Kočková  
 Leiter der Qualitätskontrolle

1. Product: Art. No. : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
 Name: **Cat 26cm, sound hand puppet**

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. **Object of the declaration:**



Marking:



5. **The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:** New Toy Safety Directive **2009/48/ES**.

6. **References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:**

EN 71-1:2014+A1:2018  
 EN 71-2:2011+A1:2014  
 EN 71-3:2019  
 ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. **Where applicable: the notified body:**

SGS Hong Kong Ltd.  
 5/F-8/F & 28/F-29/F  
 Metropole Square, Yiu Street  
 Sui Lek Yuen  
 Shatin Hong Kong

Performed the tests of the mentioned toys according to the above mentioned norm and issued the certificate: No. **T32020240663TY** date: **6.5.2020**

8. **Additional information:** Ort und Datum der Ausstellung: Brno **6.5.2020**

Signed for and on behalf of:

  
 Jana Malá  
 chairwoman

Prepared by:

  
 Jarmila Kočková  
 quality control manager

**DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD Nº 00574****ES**

1. Producto: Nº : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Nombre: **Cat 26cm, sound hand puppet**
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

**4. Objeto de la declaración:****Calificación:**

5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: **2009/48/ES.**
6. Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019  
ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

**7. Si procede, el organismo notificado:**

SGS Hong Kong Ltd.  
5/F-8/F & 28/F-29/F  
Metropole Square, Yiu Street  
Sui Lek Yuen  
Shatin Hong Kong

Probó el producto anterior de acuerdo con los estándares anteriores y emitió certificado Nº **T32020240663TY** fecha: **6.5.2020**

8. Información adicional: Lugar y fecha de expedición: Brno **6.5.2020**

Firmado por y en nombre de:

Jana Malá  
chairwoman

Prepared by:

Jarmila Kočková  
quality control manager

1. Tuote: Nro : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Nimi: **Cat 26cm, sound hand puppet**

2. Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde :



Merkintä:



5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen: **2009/48/ES.**

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. Ilmoitettu laitos soveltuvien osin:

SGS Hong Kong Ltd.

5/F-8/F & 28/F-29/F

Metropole Square, Yiu Street

Sui Lek Yuen

Shatin Hong Kong

Hän testasi yllä olevan tuotteen yllä olevien standardien mukaisesti ja antoi sen

Sertifikaatti numero: **T32020240663TY**

Päivämäärä: **6.5.2020**

8. Lisätietoja: Antamispäikka ja -päivämäärä: Brno **6.5.2020**

Vastuuhenkilö:

Jana Malá  
johtokunnan puheenjohtaja

Valmistanut:

Jarmila Kočková  
Laadunvalvonnan päällikkö

1. Produit: N° : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Nom: **Cat 26cm, sound hand puppet**

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. **Objet de la déclaration:**



Marquage:



5. L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: **2009/48/ES.**

6. **Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. **Le cas échéant: l'organisme notifié:**

SGS Hong Kong Ltd.

5/F-8/F & 28/F-29/F

Metropole Square, Yiu Street

Sui Lek Yuen

Shatin Hong Kong

Il a testé le produit ci-dessus conformément aux normes ci-dessus et a émis  
certificat: N° **T32020240663TY** date: **6.5.2020**

8. **Informations complémentaires:**

Date et lieu d'établissement: Brno

**6.5.2020**

Signé par et au nom de:

Préparé par:

Jana Malá  
Président du Conseil

Jarmila Kočková  
Responsable du contrôle qualité

1. Προϊόν: Αριθ: **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
 Ονομα: **Cat 26cm, sound hand puppet**
2. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

## 4. Στόχος της δήλωσης :



## Βαθμολόγηση:



5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: **2009/48/ES.**
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:  
 EN 71-1:2014+A1:2018  
 EN 71-2:2011+A1:2014  
 EN 71-3:2019  
 ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

## 7. Ενδεχομένως, ο κοινοποιημένος οργανισμός

SGS Hong Kong Ltd.  
 5/F-8/F & 28/F-29/F  
 Metropole Square, Yiu Street  
 Sui Lek Yuen  
 Shatin Hong Kong

Δοκίμασε το παραπάνω προϊόν σύμφωνα με τα παραπάνω πρότυπα και εξέδωσε πιστοποιητικό αρ. **T32020240663TY** Ημερομηνία: **6.5.2020**

8. Πρόσθετες πληροφορίες: τύπος και ημερομηνία έκδοσης: Brno **6.5.2020**

Υπεύθυνο άτομο:

Jana Malá  
 Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Προετοιμάστηκε από:

Jarmila Kočková  
 Επικεφαλής ποιοτικού ελέγχου



1. Termék: Szám: **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
 Név: **Cat 26cm, sound hand puppet**

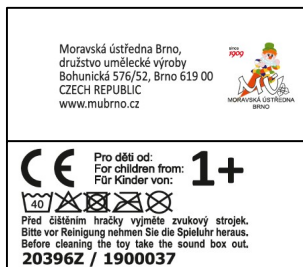
2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:

4. A nyilatkozat tárgya:



Jelzés:



5. A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: **2009/48/ES.**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. Adott esetben a bejelentett szervezet:

SGS Hong Kong Ltd.

5/F-8/F & 28/F-29/F

Metropole Square, Yiu Street

Sui Lek Yuen

Shatin Hong Kong

A fenti terméket a fenti szabványok szerint tesztelte és kiadta számú igazolás  
 számú igazolás: **T32020240663TY** dátum: **6.5.2020**

8. További információk: A kiállítás helye és ideje: Brno **6.5.2020**

Felelős személy:

Jana Malá

Az igazgatóság elnöke

Készítette:

Jarmila Kočková

Minőségellenőrzési vezető

1. Prodotto: Numero: **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Nome: **Cat 26cm, sound hand puppet**
2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
4. **Oggetto della dichiarazione :**



Marchatura:



5. **L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione: 2009/48/ES.**
6. **Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019  
ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. **Se del caso, l'organismo notificato:**

SGS Hong Kong Ltd.  
5/F-8/F & 28/F-29/F  
Metropole Square, Yiu Street  
Sui Lek Yuen  
Shatin Hong Kong

Ha testato il prodotto di cui sopra secondo gli standard di cui sopra e rilasciato certificato n.: **T32020240663TY** data: **6.5.2020**

8. **Informazioni supplementari:** luogo e data di emissione: Brno **6.5.2020**

Persona responsabile:

Jana Malá  
Presidente del Consiglio di Amministrazione

Preparato da:

Jarmila Kočková  
Responsabile del controllo qualità

1. Product: Nr. : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Naam: **Cat 26cm, sound hand puppet**

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**

3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring :



Markering:



5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving: **2009/48/ES.**

6. Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:

EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019  
ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. De aangemelde instantie:

SGS Hong Kong Ltd.  
5/F-8/F & 28/F-29/F  
Metropole Square, Yiu Street  
Sui Lek Yuen  
Shatin Hong Kong

Hij heeft het bovenstaande product getest volgens de bovenstaande normen en uitgegeven certificaat nummer: **T32020240663TY**

datum: **6.5.2020**

8. Aanvullende informatie: plaats en datum van afgifte: Brno **6.5.2020**

Verantwoordelijk persoon:

Jana Malá  
Voorzitter van de Raad van Bestuur

Vorbereid door:

Jarmila Kočková  
Hoofd kwaliteitscontrole

1. Produkt: Nr: **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Nazwa: **Cat 26cm, sound hand puppet**
2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
4. **Przedmiot deklaracji:**



## Cechowanie:



5. **Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji:** **2009/48/ES.**
6. **Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**  
EN 71-1:2014+A1:2018  
EN 71-2:2011+A1:2014  
EN 71-3:2019  
ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011
7. **Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana:**  
SGS Hong Kong Ltd.  
5/F-8/F & 28/F-29/F  
Metropole Square, Yiu Street  
Sui Lek Yuen  
Shatin Hong Kong
- Przetestował powyższy produkt zgodnie z powyższymi normami i wydał certyfikat Nr: **T32020240663TY** data: **6.5.2020**
8. **Informacje dodatkowe:** miejsce i data wydania: **Brno** **6.5.2020**

Odpowiedzialna osoba:

Jana Malá  
Prezes Zarządu

Przygotowane przez:

Jarmila Kočková  
Kierownik kontroli jakości

1. Produtos: Nº **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Nome: **Cat 26cm, sound hand puppet**
2. Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
4. **Objecto da declaração:**



Marcando:



5. **O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:** 2009/48/ES.
6. **Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:**  
EN 71-1:2011  
EN 71-2:2011  
EN 71-3:2012  
ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. **Se for esse o caso: o organismo notificado:**

SGS Hong Kong Ltd.  
5/F-8/F & 28/F-29/F  
Metropole Square, Yiu Street  
Sui Lek Yuen  
Shatin Hong Kong

Ele testou o produto acima de acordo com os padrões acima e emitiu um certificado Nº **T32020240663TY** Data: **6.5.2020**

8. **Outras informações:** Local e data da emissão: Brno **6.5.2020**

Pessoa responsável:

Jana Malá  
Presidente do conselho de diretores

Preparado pela:

Jarmila Kočková  
Chefe de controle de qualidade

1. Výrobok: Čís. vyr. : **20396Z** GTIN-13 (EAN): **8590121203968**  
Názov: **Kočka 26cm, zvukový maňásek**
2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:  
**Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby**  
**Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic**
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Predmet vyhlásenia:



Značenie:



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: **2009/48/ES.**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-2:2011+A1:2014

EN 71-3:2019

ČSN EN 62115:2006+Z1:2011+A2:2011

7. V prípade potreby notifikovaný orgán:

SGS Hong Kong Ltd.

5/F-8/F & 28/F-29/F

Metropole Square, Yiu Street

Sui Lek Yuen

Shatin Hong Kong

Vykonal skúšky vyššie uvedeného výrobku podľa vyššie uvedených noriem a vystavil certifikát č. **T32020240663TY** zo dňa: **6.5.2020**

8. Doplňujúce informácie: Miesto a dátum vydania: Brno **6.5.2020**

Zodpovedná osoba:

Jana Malá  
Predsedníčka predstavenstva

Vypracovala:

Jarmila Kočková  
Vedúci kontroly kvality